

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>«Credit Sun» МҚҰ» ЖШС</b><br/> <b>«27» шілде 2026 ж. №02</b><br/> <b>Жалғыз қатысушының шешімімен</b><br/> <b>бекітілген</b></p> <p><b>45 АЕК-ке дейінгі Микрокредит беру туралы</b><br/> <b>шарттың №2 үлгілік нысаны</b></p>                                                                                                                                                                                                                                            | <p align="center"><b>Типовая форма №2 Договора о предоставлении микрокредита до 45 МРП</b></p> <p align="right"><b>Утверждено</b><br/> <b>Решением единственного участника</b><br/> <b>ТОО «МФО «Credit Sun»</b><br/> <b>№02 от «27» июля 2026 г.</b></p>                                                                                                                                                                                                                               |
| <p align="center"><b>№ _____ " ____ " _____ 20__ ж. ____ Микрокредит беру туралы шартқа негізгі беті /</b><br/> <b>Титульный лист к Договору о предоставлении микрокредита № _____ от « ____ » _____ 20__ г.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Шартты жасасу күні:</b> &lt;дд-мм-гггг&gt;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Дата заключения Договора:</b> &lt;дд-мм-гггг&gt;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Ұйым:</b> «Credit Sun» МҚҰ» ЖШС, БСН 260140031878 (бұдан әрі – «МҚҰ»).</p> <p><b>Қарыз алушы:</b> &lt;клиенттің Т.А.Ә.&gt;, &lt;құжаттың типі&gt; № &lt;құжаттың нөмірі&gt; &lt;құжат кіммен&gt; берілген &lt;құжаттың берілген күні&gt;, &lt;клиенттің ЖСН&gt;, мына мекен-жайда тұратын: &lt;тіркелген мекен-жайы, «Байланыс ақпараты»&gt; (бұдан әрі – «Қарыз алушы»).</p>                                                                                             | <p><b>Организация:</b> ТОО «МФО «Credit Sun», БИН 260140031878 (далее – «МФО»).</p> <p><b>Заемщик:</b> &lt;ФИО клиента&gt;, &lt;Тип документа&gt; № &lt;Номер документа&gt; выдано &lt;Кем выдан&gt; &lt;Дата выдачи документа&gt;, &lt;ИИН клиента&gt;, проживающий-(ая) по адресу: &lt;Адрес регистрации из вкладки «Контактная информация»&gt; (далее – «Заемщик»).</p>                                                                                                              |
| <p><b>Микрокредиттің сомасы:</b> &lt;Қарыз сомасын санмен (қарыз сомасын жазбаша) ҚАЗ-де &gt; теңге.</p> <p><b>Микрокредитті пайдалану мақсаты туралы мәліметтер:</b> кәсіпкерлік мақсаттарға.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Сумма Микрокредита:</b> &lt;Сумма займа цифрами (Сумма займа прописью) на РУС&gt; тенге.</p> <p><b>Сведения о цели использования Микрокредита:</b> предпринимательские цели.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>Микрокредит бойынша артық төлем сомасы:</b> _____ (_____) теңге.</p> <p>Осы Шарт бойынша міндеттемелер орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған жағдайда микрокредит бойынша артық төленген сома мерзімі өткен әрбір күнтізбелік күн үшін жылдық тиімді пайыздық мөлшерлеме есебінен (осы Шарттың 1.6-тармағы) микрокредитті пайдалану кезеңінде есептелген сыйақы сомасына және есептелген тұрақсыздық айыбы сомасына (осы Шарттың 1.10-тармағы) ұлғайтылуы мүмкін.</p> | <p><b>Сумма переплаты по Микрокредиту:</b> _____ (_____) тенге.</p> <p>В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору сумма переплаты по микрокредиту может быть увеличена на сумму вознаграждения, начисленного за период пользования микрокредитом из расчета годовой эффективной ставки вознаграждения (п.1.6 настоящего Договора) за каждый календарный день просрочки, и на сумму начисленной неустойки (п. 1.10 настоящего Договора).</p> |
| <p><b>Микрокредитті өтеу мерзімі:</b> Микрокредитті өтеу мерзімі «____» _____ 202__ ж., бұл _____ (____) күнтізбелік күнді құрайды.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>Сроки погашения Микрокредита:</b> «____» _____ 202__ г., что составляет _____ (____) календарных дней.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері жылдық пайызбен:</b> &lt;Мөлшерлеме пайызы санмен&gt; % (Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ -де &gt;) пайыз.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Размер ставки вознаграждения в процентах годовых:</b> &lt;Ставка процента цифрами&gt; % (&lt;Процентная ставка прописью на РУС&gt; процентов).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p><b>Жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері (Микрокредиттің нақты құны):</b> &lt;Мөлшерлеме пайызы санмен&gt; %</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Размер годовой эффективной ставки вознаграждения (реальной стоимости Микрокредита):</b> &lt;Ставка процента</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ-де>) пайыз.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | цифрами> % (<Процентная ставка прописью на РУС) процентов.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>Микрокредитті өтеу тәсілі</b> – бір уақытта. Қарыз алушы микрокредитті өтеуді мынадай тәртіппен жүргізеді:</p> <p>1) қолма-қол ақшасыз тәртіпте - Қарыз алушының банктік шотынан МҚҰ банктік шотына аударуды қоса алғанда, банктік аударым арқылы МҚҰ банктік шотына ақша қаражатын аудару жолымен (комиссия мөлшері банк тарифтеріне сәйкес белгіленеді және Қарыз алушы өз бетінше төлейді);</p> <p>2) қолма-қол тәртіпте - төлем жүйелерінің төлем (электрондық) терминалдары арқылы ақша енгізу жолымен (комиссия төлем компанияларының тарифтеріне сәйкес алынады және Қарыз алушы оны өз бетінше төлейді).</p> <p>Микрокредитті өтеу үшін МҚҰ банктік шотының деректемелері:<br/> <b>БСН 260140031878</b><br/> <b>ЖСК KZ778562203152955658</b><br/> <b>Банк «Банк ЦентрКредит» АҚ</b><br/> <b>БСК КСJBKZKX</b></p> | <p><b>Способ погашения Микрокредита</b> – единовременно.</p> <p>Погашение микрокредита производится Заемщиком в следующем порядке:</p> <p>1) в безналичном порядке – путем перечисления денежных средств на банковский счет МФО посредством банковского перевода, включая перевод с банковского счета Заемщика на банковский счет МФО (размер комиссии определяется в соответствии с тарифами банка и уплачивается Заемщиком самостоятельно);</p> <p>2) в наличном порядке – путем внесения денег через платежные (электронные) терминалы платежных систем (комиссия взимается согласно тарифам платежных компаний и уплачивается Заемщиком самостоятельно).</p> <p>Реквизиты банковского счета МФО для погашения микрокредита:<br/> <b>БИН 260140031878</b><br/> <b>ИИК KZ778562203152955658</b><br/> <b>Банк АО «Банк ЦентрКредит»</b><br/> <b>БИК КСJBKZKX</b></p> |
| <p><b>Микрокредитті өтеу әдістері:</b> микрокредит мерзімінің соңында біржолғы төлем.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Метод погашения Микрокредита:</b> единовременным платежом в конце срока микрокредита.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>Сыйақы төлеу және негізгі қарызды уақтылы өтемегені үшін тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімақының) мөлшері мен есептеу тәртібі:</b></p> <p>Қарыз алушы МҚҰ-ға әрбір кешіктірілген күн үшін орындалмаған міндеттеме сомасының 0,3% (нөлден үш пайыз) мөлшерінде тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) төлейді.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>Порядок начисления и размер неустойки (штрафа, пени) за несвоевременное погашение основного долга и уплату вознаграждения:</b></p> <p>Заемщик уплачивает МФО неустойку (штраф, пеню) в размере 0,3% (ноль целых три десятых процентов) от суммы неисполненного обязательства за каждый день просрочки.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| МИКРОКРЕДИТ БЕРУ ТУРАЛЫ №<br>_____ ШАРТЫ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ДОГОВОР О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ<br>МИКРОКРЕДИТА<br>№ _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Шарттың жалпы ережелері                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1. Общие условия Договора                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.1. Шартты жасасу күні: <дд-мм-гггг>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.1. Дата заключения Договора: <дд-мм-гггг>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>1.2. Ұйым: «Credit Sun» МҚҰ» ЖШС, БСН 260140031878 (бұдан әрі – «МҚҰ»).</p> <p><b>Қарыз алушы:</b> &lt;клиенттің Т.А.Ә.&gt;, &lt;құжаттың типі&gt; № &lt;құжаттың нөмірі&gt; &lt;құжат кіммен&gt; берілген &lt;құжаттың берілген күні&gt;, &lt;клиенттің ЖСН&gt;, мына мекен-жайда тұратын: &lt;тіркелген мекен-жайы, «Байланыс ақпараты»&gt; (бұдан әрі – «Қарыз алушы»).</p> <p>Қарыз алушы және МҚҰ осы Шартта және оның Қосымшаларында көзделген талаптар негізінде осы Микрокредит беру туралы Шартты (бұдан әрі – «Шарт») жасасты.</p> | <p>1.2. <b>Организация:</b> ТОО «МФО «Credit Sun», БИН 260140031878 (далее – «МФО»).</p> <p><b>Заемщик:</b> &lt;ФИО клиента&gt;, &lt;Тип документа&gt; № &lt;Номер документа&gt; выдано &lt;Кем выдан&gt; &lt;Дата выдачи документа&gt;, &lt;ИИН клиента&gt;, проживающий(-ая) по адресу: &lt;Адрес регистрации из вкладки «Контактная информация»&gt; (далее – «Заемщик»).</p> <p>Заемщик и МФО заключили настоящий Договор о предоставлении микрокредита (далее – «Договор») на условиях, предусмотренных настоящим Договором и Приложениями к нему.</p> |
| <p>1.3. Осы шарттың мәні МҚҰ Қарыз алушыға: _____ теңге сомасында микрокредит болып табылады. Микрокредитті пайдалану мақсаты туралы мәліметтер: кәсіпкерлік мақсаттарға.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>1.3. Предметом настоящего Договора является предоставление МФО Заемщику микрокредита, в сумме: _____ тенге.</p> <p><b>Сведения о цели использования Микрокредита:</b> предпринимательские цели.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>1.4. Микрокредит бойынша артық төлем сомасы: _____ (_____) теңге.</p> <p>Осы Шарт бойынша міндеттемелер орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған жағдайда микрокредит бойынша артық төленген сома мерзімі өткен әрбір күнтізбелік күн үшін жылдық тиімді пайыздық мөлшерлеме есебінен (осы Шарттың 1.6-тармағы) микрокредитті пайдалану кезеңінде есептелген сыйақы сомасына және есептелген тұрақсыздық айыбы сомасына (осы Шарттың 1.10-тармағы) ұлғайтылуы мүмкін.</p>                                                                   | <p>1.4. Сумма переплаты по Микрокредиту: _____ (_____) тенге.</p> <p>В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору сумма переплаты по микрокредиту может быть увеличена на сумму вознаграждения, начисленного за период пользования микрокредитом из расчета годовой эффективной ставки вознаграждения (п.1.6 настоящего Договора) за каждый календарный день просрочки, и на сумму начисленной неустойки (п. 1.10 настоящего Договора).</p>                                                                      |
| <p>1.5. Микрокредитті өтеу мерзімі: Микрокредитті өтеу мерзімі «_____» _____ 202_ ж., бұл _____ (_____) күнтізбелік күнді құрайды.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>1.5. <b>Сроки погашения Микрокредита:</b> «_____» _____ 202_ г., что составляет _____ (_____) календарных дней.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>1.6. Сыйақы мөлшерлемесінің мөлшері жылдық пайызбен: &lt;Мөлшерлеме пайызы санмен&gt; % (Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ -де &gt;) пайыз.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>1.6. <b>Размер ставки вознаграждения в процентах годовых:</b> &lt;Ставка процента цифрами&gt; % (&lt;Процентная ставка прописью на РУС&gt; процентов.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| <p><b>Жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесінің (Микрокредиттің нақты құны):</b><br/> <b>&lt;Мөлшерлеме пайызы санмен&gt; %</b><br/> <b>(Мөлшерлеме пайызы жазбаша) ҚАЗ-де&gt;)</b><br/> пайыз.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Размер годовой эффективной ставки вознаграждения (реальной стоимости Микрокредита):</b><br/> <b>&lt;Ставка процента цифрами&gt; % (&lt;Процентная ставка прописью на РУС) процентов.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1.7. Микрокредитті өтеу тәсілі – бір уақытта.</b><br/> Қарыз алушы микрокредитті өтеуді мынадай тәртіппен жүргізеді:<br/> 1) қолма-қол ақшасыз тәртіпте - Қарыз алушының банктік шотынан МҚҰ банктік шотына аударуды қоса алғанда, банктік аударым арқылы МҚҰ банктік шотына ақша қаражатын аудару жолымен (комиссия мөлшері банк тарифтеріне сәйкес белгіленеді және Қарыз алушы өз бетінше төлейді);<br/> 2) қолма-қол тәртіпте - төлем жүйелерінің төлем (электрондық) терминалдары арқылы ақша енгізу жолымен (комиссия төлем компанияларының тарифтеріне сәйкес алынады және Қарыз алушы оны өз бетінше төлейді).<br/> Микрокредитті өтеу үшін МҚҰ банктік шотының деректемелері:<br/> <b>БСН 260140031878</b><br/> <b>ЖСК KZ778562203152955658</b><br/> <b>Банк «Банк ЦентрКредит» АҚ</b><br/> <b>БСК КСJBKZKX</b></p> | <p><b>1.7. Способ погашения Микрокредита – единовременно.</b><br/> Погашение микрокредита производится Заемщиком в следующем порядке:<br/> 1) в безналичном порядке – путем перечисления денежных средств на банковский счет МФО посредством банковского перевода, включая перевод с банковского счета Заемщика на банковский счет МФО (размер комиссии определяется в соответствии с тарифами банка и уплачивается Заемщиком самостоятельно);<br/> 2) в наличном порядке – путем внесения денег через платежные (электронные) терминалы платежных систем (комиссия взимается согласно тарифам платежных компаний и уплачивается Заемщиком самостоятельно).<br/> Реквизиты банковского счета МФО для погашения микрокредита:<br/> <b>БИН 260140031878</b><br/> <b>ИИК KZ778562203152955658</b><br/> <b>Банк АО «Банк ЦентрКредит»</b><br/> <b>БИК КСJBKZKX</b></p> |
| <p><b>1.8. Микрокредитті өтеу әдісі:</b><br/> микрокредит мерзімінің соңында біржолғы төлем.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>1.8. Метод погашения Микрокредита:</b><br/> единовременным платежом в конце срока микрокредита.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>1.9. Микрокредит бойынша берешекті өтеу кезектілігі:</b><br/> Осы Шарт бойынша Қарыз алушы жүргізген төлем сомасы, егер ол осы Шарт бойынша Қарыз алушының міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, Қарыз алушының берешегін келесі кезектілікпен өтейді:<br/> 1) негізгі қарыз бойынша берешек;<br/> 2) сыйақы бойынша берешек;<br/> 3) осы Шартта белгіленген мөлшердегі тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімақы);<br/> 4) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін негізгі қарыздың сомасы;<br/> 5) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін есептелген сыйақы;<br/> 6) орындауды қабылдау бойынша МҚҰ шығыстары.</p>                                                                                                                                                                                                                | <p><b>1.9. Очередность погашения задолженности по Микрокредиту:</b><br/> Сумма произведенного Заемщиком платежа по настоящему Договору в случае, если она недостаточна для исполнения обязательства Заемщика по настоящему Договору погашает задолженность Заемщика в следующей очередности:<br/> 1) задолженность по основному долгу;<br/> 2) задолженность по вознаграждению;<br/> 3) неустойка (штраф, пеня) в размере, определенном настоящим Договором;<br/> 4) сумма основного долга за текущий период платежей;<br/> 5) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей;<br/> 6) издержки МФО по получению исполнения.</p>                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1.10. Сыйақы төлеу және негізгі қарызды уақтылы өтемегені үшін тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімақының) мөлшері мен есептеу тәртібі:</b> Қарыз алушы МҚҰ-ға әрбір кешіктірілген күн үшін орындалмаған міндеттеме сомасының 0,3% (нөлден үш пайыз) мөлшерінде тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) төлейді.</p> <p>Микрокредиттің мәнін қоспағанда, микрокредит беру туралы шартта көзделген сыйақы мен айыпақы (айыппұл, өсімпұл) сомасын қоса алғанда, микрокредит беру туралы шарт бойынша қарыз алушының барлық төлемдері жиынтығында микрокредит беру туралы шарттың бүкіл қолданыс кезеңі үшін берілген микрокредит сомасының жартысынан аспайды.</p> <p>Тараптардың келісімі бойынша микрокредит беру туралы шарттың қолданыс мерзімін қолданыстағы немесе жақсартатын талаптармен күнтізбелік 90 (тоқсан) күннен аспайтын мерзімге ұлғайтуға жол беріледі.</p>                                                                      | <p><b>1.10. Порядок начисления и размер неустойки (штрафа, пени) за несвоевременное погашение основного долга и уплату вознаграждения:</b> Заемщик уплачивает МФО неустойку (штраф, пеню) в размере 0,3% (ноль целых три десятых процентов) от суммы неисполненного обязательства за каждый день просрочки.</p> <p>Все платежи заемщика по договору о предоставлении микрокредита, включая сумму вознаграждения и неустойки (штрафа, пени), предусмотренных договором о предоставлении микрокредита, за исключением предмета микрокредита, в совокупности не могут превышать половины суммы выданного микрокредита за весь период действия договора о предоставлении микрокредита.</p> <p>По соглашению сторон допускается увеличение срока действия договора о предоставлении микрокредита на действующих или улучшающих условиях на срок не более 90 (девяносто) календарных дней.</p>                                                                                                                      |
| <p><b>1.11. Қарыз алушы шарт бойынша міндеттемелерін орындамаған не тиісінше орындамаған жағдайда ұйым қабылдайтын шаралар, сондай-ақ төлем мерзімі өткен берешегі бар қарыз алушымен және (немесе) оның өкілімен және (немесе) шарт шеңберінде МҚҰ міндеттемелермен байланысты үшінші тұлғамен өзара іс-қимыл жасаудың талаптары:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) есептеу;</li> <li>2) Қарыз сомасын мәжбүрлеп өндіріп алу туралы өтінішпен құзыретті органдарға жүгіну.</li> </ol> <p><b>1.11.1. Қарыз алушымен өзара әрекеттесу тәртібі:</b></p> <p>Жұмыс күні сағат 9.00-ден 21.00-ге дейінгі кезеңде бір реттен артық емес телефонмен сөйлесу арқылы, оның ішінде МҚҰ бастамасы бойынша интернет желісінде қоңырау шалу үшін қосымшаларды пайдалана отырып, МҚҰ қарыз алушымен өзара әрекеттеседі.</p> <p>Әрбір өзара іс-қимыл жасау кезінде МҚҰ қызметкері қарыз алушыға хабарлайды:</p> | <p><b>1.11. Меры, принимаемые организацией при неисполнении либо ненадлежащем исполнении заемщиком обязательств по договору, а также условия взаимодействия с заемщиком, имеющим просроченную задолженность, и (или) его представителем, и (или) третьим лицом, связанным обязательствами с МФО в рамках договора:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Начисление неустойки (штрафов, пени);</li> <li>2) Обращение в компетентные органы с заявлением о принудительном взыскании суммы задолженности.</li> </ol> <p><b>1.11.1. Порядок взаимодействия с заемщиком:</b></p> <p>МФО взаимодействует с заемщиком посредством телефонных переговоров, в том числе, с использованием приложений для совершения звонков в сети интернет по инициативе МФО, не более одного раза в период с 9.00 до 21.00 часов в будний день. При каждом взаимодействии сотрудник МФО сообщает заемщику:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) наименование МФО;</li> <li>2) место нахождения МФО;</li> </ol> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1) МҚҰ атауын;<br/> 2) МҚҰ орналасқан жерін;<br/> 3) өзара іс-қимылды жүзеге асыратын адамның тегін, атын, әкесінің атын (ол болған кезде), лауазымын;<br/> 4) берешектің, шартта көзделген негізгі борыштың, сыйақының, комиссиялардың, айыпақының (айыппұлдың, өсімпұлдың) мерзімі өткен және ағымдағы сомалары қалдығының құрылымдарын;<br/> 5) Қарыз алушының шартта, заңда көзделген жауапкершілігі және өзге де міндеттемелерін, сондай-ақ шартта көзделген міндеттемелерді орындамау немесе тиісінше орындамау салдары туралы.</p> <p>Көрсетілген шаралар шеңберінде өзара іс-қимыл жасаған кезде мыналарға:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- осы тармақшаның екінші және үшінші абзацтарында көзделмеген тәсілдермен және кезеңде өзара іс-қимылды жүзеге асыруға;</li> <li>- осы тармақшаның екінші және үшінші абзацтарында көзделген тәсілдермен және кезеңде, сондай-ақ МҚҰ атауын, оның орналасқан жерін, өзара іс-қимылды жүзеге асыратын адамның тегін, атын, әкесінің атын (ол болған кезде), лауазымын хабарлаған кезде, мерзімі өткен берешекті реттеу және (немесе) өтеу үшін қарыз алушының орналасқан жері және (немесе) байланыс деректері белгіленген жағдайларды қоспағанда, шарт шеңберінде ұйыммен міндеттемелермен байланысты емес үшінші тұлғамен өзара іс-қимыл жасауға;</li> <li>- мерзімі өткен берешегі бар қарыз алушыға және (немесе) оның өкіліне және (немесе) үшінші тұлғаға ұйым қызметкерінің шындыққа сәйкес келмейтін, анық емес тегі және (немесе) аты және (немесе) әкесінің аты (ол болған кезде), сондай-ақ жұмыс орны және (немесе) лауазымы туралы мәліметтерді хабарлауға;</li> <li>- мерзімі өткен берешегі бар қарыз алушыны және (немесе) оның өкілін және (немесе) шарт шеңберіндегі ұйыммен міндеттемелермен байланысты үшінші тұлғаны берешектің мөлшеріне, сипатына және пайда болу негіздеріне қатысты жаңылыстыруға;</li> <li>- өзара іс-қимыл жүзеге асырылатын адамның ар-намысына, қадір-қасиетіне және іскерлік беделіне нұқсан келтіретін</li> </ul> | <p>3) фамилия, имя, отчество (при его наличии), должность лица, которое осуществляет взаимодействие;</p> <p>4) структуру задолженности, остатка просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, комиссий, неустойки (штрафа, пени), предусмотренных договором;</p> <p>5) об ответственности и иных обязательствах заемщика, предусмотренных договором, законом, а также последствиях неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств, предусмотренных договором.</p> <p>При взаимодействии в рамках указанных мер соблюдаются следующие ограничения на:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- осуществление взаимодействия способами и в период, не предусмотренный абзацами вторым и третьим настоящего подпункта;</li> <li>- взаимодействие с третьим лицом, не связанным обязательствами с МФО в рамках договора, за исключением случаев установления места нахождения и (или) контактных данных заемщика для урегулирования и (или) погашения просроченной задолженности способами и в период, предусмотренными абзацами вторым и третьим настоящего подпункта, а также при сообщении наименования организации, ее места нахождения, фамилии, имени, отчества (при его наличии), должности лица, которое осуществляет взаимодействие;</li> <li>- сообщение заемщику, имеющему просроченную задолженность, и (или) его представителю, и (или) третьему лицу недостоверных фамилии и (или) имени, и (или) отчества (при его наличии), а также сведений о месте работы и (или) должности работника организации, не соответствующих действительности;</li> <li>- введение заемщика, имеющего просроченную задолженность, и (или) его представителя, и (или) третьего лица, связанного обязательствами с организацией в рамках договора, в заблуждение относительно размера, характера и оснований возникновения задолженности;</li> <li>- распространение сведений, порочащих честь, достоинство и деловую репутацию лица, с которым осуществляется взаимодействие, либо разглашение сведений,</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| мәліметтерді таратуға не осы адамның мүдделеріне мүлктік зиян келтіруі мүмкін мәліметтерді жария етуге шектеулер сақталады.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | которые могут причинить имущественный вред интересам данного лица.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>1.12. Шарттың қолданылу мерзімі:</b> осы Шарт преамбулада көрсетілген Тараптардың уәкілетті өкілдері қол қойған кезден бастап күшіне енеді және осы Шарт бойынша МҚҰ алдында барлық міндеттемелерін орындағанға дейін немесе заңнамаға сәйкес Шартты тоқтату жөніндегі басқа негіздер орын алғанға дейін (осы себептердің қайсысының ерте басталуына байланысты) жарамды болады.                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>1.12. Срок действия Договора:</b> настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания Сторонами, указанной в преамбуле, и действует до полного выполнения Заемщиком всех обязательств перед МФО по настоящему Договору или наступления (возникновения) иных оснований прекращения Договора (в зависимости от того, какое из них наступит раньше) в соответствии с законодательством.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>1.13. МҚҰ туралы ақпарат</b><br>1) МҚҰ-ның пошта мекен-жайы: 050014, Алматы қ., Жетысу ауданы, Жумабаев көшесі, 176/10 үй.<br>2) МҚҰ-ның электронды мекен-жайы: <a href="mailto:creditsundev@creditsun.kz">creditsundev@creditsun.kz</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>1.13. Информация о МФО</b><br>1) Почтовый адрес МФО: 050014, г. Алматы, Жетысуский район, улица Жумабаева, дом 176/10.<br>2) Электронный адрес МФО: <a href="mailto:creditsundev@creditsun.kz">creditsundev@creditsun.kz</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1.14. МҚҰ Шарт бойынша құқықтарды (талаптарды) үшінші тұлғаға беру кезінде Шарт аясында Қарыз алушымен МҚҰ өзара қарым-қатынастарына қолданыстағы заңнамамен қойылатын талаптар мен шектеулер Қарыз алушының құқық (талап ету) берілген үшінші тұлғамен құқықтық қатынастарына қолданылады.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.14. При уступке МФО права (требования) по Договору третьему лицу требования и ограничения, предъявляемые применимым законодательством к взаимоотношениям МФО с Заемщиком в рамках Договора, распространяются на правоотношения Заемщика с третьим лицом, которому уступлено право (требование).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>2. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>2.1. Қарыз алушының құқықтары:</b><br>1) Микрокредит беру ережелерімен, Микрокредит беру бойынша МҚҰ-ның тарифтарымен танысуға;<br>2) алынған Микрокредитке шартта белгіленген тәртіппен және талаптарда билік етуге;<br>3) егер негізгі борыштың және (немесе) сыйақының өтеу күні демалыс немесе мерекелік күнге түскен жағдайда, негізгі борышты және (немесе) сыйақыны төлеу осылардан кейінгі жұмыс күні, тұрақсыздық айыбы мен өзге де айыппұл санкцияларының түрлерін төлеусіз, жүргізіледі;<br>4) Шарт бойынша Микрокредит сомасын МҚҰ-ға мерзімінен бұрын толық немесе ішінара, тұрақсыздық айыбын немесе өзге де айыппұл санкцияларының түрлерін төлеусіз, қайтару; | <b>2.1. Права Заемщика:</b><br>1) Ознакомиться с правилами предоставления микрокредитов, тарифами МФО по предоставлению Микрокредитов;<br>2) распоряжаться полученным Микрокредитом в порядке и на условиях, установленных Договором;<br>3) в случае, если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, произвести оплату основного долга и (или) вознаграждения в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки и иных видов штрафных санкций;<br>4) досрочно полностью или частично возратить МФО сумму Микрокредита, предоставленную по Договору, без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций; |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>5) осы Шарт бойынша міндеттеменің орындалуын кешіктіру басталған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде келуге және (немесе) МҚҰ филиалына жазбаша түрде оның себептері туралы мәліметтерді қамтитын мәлімдеме беруге, келісім бойынша міндеттемені орындаудың кешігуі, кірістер және осы Шарттың шарттарына өзгерістер енгізу туралы мәлімдемесін көздейтін басқа расталған жағдайлар (фактілер), соның ішінде:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- келісім бойынша сыйақы мөлшерлемені төмендету бағытының өзгеруі;</li> <li>- негізгі қарызды және (немесе) сыйақы төлемін кейінге қалдыру;</li> <li>- қарызды өтеу әдісінің өзгеруі немесе қарызды өтеу реттілігінің өзгеруі, оның ішінде негізгі борышты өтеу басымдық ретінде;</li> <li>- микрокредит беру мерзімін өзгерту;</li> <li>- мерзімі өткен негізгі қарызды және (немесе) сыйақыны кешіру, микрокредит бойынша тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) жою;</li> <li>- кепіл берушінің ипотека объектісі болып табылатын жылжымайтын мүлікті тараптардың келісімі бойынша белгіленген мерзімде тәуелсіз сатуы;</li> <li>- кепілге қойылған мүлікті МҚҰ-на беру арқылы шарт бойынша міндеттемелерді орындау орнына өтемақы ұсыну.</li> </ul> <p>6) МҚҰ осы Шарттың шарттарын өзгертуден бас тарту туралы шешім қабылдаған жағдайда немесе осы Шарттың шарттарын өзгерту туралы өзара қолайлы шешімге қол жеткізілмеген жағдайда, он бес күнтізбелік күн ішінде МҚҰ-ын бір мезгілде хабардар ете отырып, уәкілетті органға хабарласу;</p> <p>7) алынатын қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған жағдайда МҚҰ-ға жазбаша өтініш жасау керек.</p> | <p>5) посетить в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства по настоящему Договору МФО и (или) представить в письменной форме в отделении МФО заявление, содержащего сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия настоящего Договора в том числе связанных с:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- изменением в сторону уменьшения ставки вознаграждения;</li> <li>- отсрочкой платежа по основному долгу и (или) вознаграждению;</li> <li>- изменением метода погашения задолженности или очередности погашения задолженности, в том числе с погашением основного долга в приоритетном порядке;</li> <li>- изменением срока микрокредита;</li> <li>- прощением просроченного основного долга и (или) вознаграждения, отменой неустойки (штрафа, пени) по микрокредиту;</li> <li>- самостоятельной реализацией залогодателем недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, в сроки, установленные соглашением сторон;</li> <li>- представлением отступного взамен исполнения обязательства по договору путем передачи МФО заложенного имущества.</li> </ul> <p>6) В случае получения от МФО решения об отказе в изменении условий настоящего Договора или при недостижении взаимоприемлемого решения об изменении условий настоящего Договора, в течение пятнадцати календарных дней обратиться в уполномоченный орган с одновременным уведомлением МФО;</p> <p>7) письменно обратиться в МФО при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам.</p> |
| <p><b>2.2. МҚҰ құқықтары:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Шарт талаптарын Қарыз алушы үшін оларды жақсарту жағына біржақты тәртіппен өзгертуге;</li> <li>2) Қарыз алушы Микрокредиттің кезекті бөлігін қайтару және (немесе) сыйақы</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>2.2. Права МФО:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) изменять условия Договора в одностороннем порядке в сторону их улучшения для Заемщика;</li> <li>2) требовать досрочного возврата суммы Микрокредита и вознаграждения по нему</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>төлеу үшін белгіленген мерзімді күнтізбелік 40 (қырық) күннен астам уақыт бұзған кезде Микрокредит сомасын және ол бойынша сыйақыны мерзімінен бұрын қайтаруды талап етуге;</p> <p>3) атқарушылық парағы негізінде берешекті өндіріп алу;</p> <p>4) тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімпұлдың) мөлшерін азайтуға немесе оны толық немесе ішінара жоюға, ол алынбаған кезеңді белгілеуге;</p> <p>5) тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) өндіріп алудан бас тарту туралы шешім қабылдау);</p> <p>6) Қарыз алушыдан Микрокредит беру ережелерінде анықталған және қолданыстағы заңнамаға сәйкес қажет болатын, осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындау үшін қажетті құжаттар мен мәліметтерді алуға;</p> <p>7) Қарыз алушы туралы және Шарттың шарттары туралы мәліметтерді, сондай-ақ ақпаратты (оның ішінде микрокредит беру құпиясын, коммерциялық және заңмен қорғалатын өзге де құпияны құрайтын ақпаратты), сондай-ақ Қарыз алушының дербес деректерін коллекторлық агенттіктерге, ЕДБ-ға, микроқаржылық ұйымдарға, МҚҰ құқықтар талаптарын беру туралы шарт жасасқан немесе жасасуды жоспарлап отырған ұйымдарға беруге, оған Қарыз алушы осы арқылы өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін береді;</p> <p>8) Қолданылатын заңнамаға сәйкес Қарыз алушының қосымша келісімінсіз Коллекторлық агенттіктерге, микроқаржы ұйымдарына, ЕДБ-ға, Шарт бойынша Қарыз алушыға құқықтар мен міндеттерді, сондай-ақ талап ету құқықтарын үшінші тұлғаларға беруге, Қарыз алушы өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін береді;</p> <p>9) Қарыз алушы Микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімін өткізіп алуға жол берген жағдайда коллекторлық агенттікті тартуға, Қарыз алушы осы арқылы өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін береді;</p> <p>10) Қарыз алушы МҚҰ-ға Шартта көрсетілген мәліметтерді тексеру және ол туралы ақпарат алу үшін кредиттік</p> | <p>при нарушении Заемщиком срока, установленного для возврата очередной части Микрокредита и (или) выплаты вознаграждения, более чем на 40 (сорок) календарных дней;</p> <p>3) взыскания задолженности на основании исполнительной надписи;</p> <p>4) уменьшить размер неустойки (штрафа, пени) или отменить ее полностью или частично, установить период, в течение которого она не взимается;</p> <p>5) принять решение об отказе взимать неустойку (штраф, пеню);</p> <p>6) запрашивать у Заемщика документы и сведения, необходимые для исполнения обязательств по настоящему Договору, определенных Правилами предоставления микрокредитов и необходимые согласно применимому законодательству;</p> <p>7) передать сведения о Заемщике и об условиях Договора, а также информацию (в т.ч. информацию, составляющую тайну предоставления микрокредита, коммерческую и иную охраняемую законодательством тайну), а также персональные данные Заемщика коллекторским агентствам, БВУ, микрофинансовым организациям, с которыми МФО заключил или намеревается заключить соглашение об уступке прав требований, на что Заемщик настоящим предоставляет свое безусловное и безотзывное согласие;</p> <p>8) совершать уступку прав и обязанностей, а также права требования к Заемщику по Договору коллекторским агентствам, микрофинансовым организациям, БВУ, без дополнительного согласия Заемщика, в соответствии с применимым законодательством, на что Заемщик дает свое безусловное и безотзывное согласие;</p> <p>9) привлечь коллекторское агентство в случае допущения Заемщиком просрочки исполнения обязательств по Договору о предоставлении микрокредита, на что Заемщик настоящим предоставляет свое безусловное и безотзывное согласие;</p> <p>10) обращаться в кредитные бюро для проверки сведений, указанных в Договоре, и получения информации о нем. МФО согласно требованиям</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>бюроларға жүгіну құқығын береді. МҚҰ Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ-ға ақпарат ұсынады. Өзге қосымша кредиттік бюроны таңдау құқығын Қарыз алушы МҚҰ-ға оның қалауы бойынша береді және Қарыз алушымен қосымша келісуді талап етпейді.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>законодательства Республики Казахстан предоставляет информацию в АО «Государственное кредитное бюро». Право выбора иного дополнительного кредитного бюро предоставляется Заемщиком МФО по его усмотрению и дополнительного согласования с Заемщиком не требует.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>2.3. МҚҰ міндеттері:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Қарыз алушыны (немесе оның уәкілетті өкілін) хабардар етуге: <ul style="list-style-type: none"> <li>- құқықтардың (талаптардың) үшінші тұлғаға өту ықтималдығы туралы талап құқықтарының шегіну шартын жасағанға дейін, сондай-ақ Шартта көзделген немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен осындай шегінумен байланысты Қарыз алушының дербес деректерін өңдеуге;</li> <li>- Шартта қарастырылған немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен үшінші тұлғаға құқықтардың (талаптардың) талап құқығының шегіну құқығын жасасқан күннен 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде Микрокредитті үшінші тұлға өтеу бойынша (Шарт бойынша құқық (талап) шегіндірілген тұлғаның атауы және орналасқан жерін), берілген құқықтардың (талаптардың) толық көлемін, сондай-ақ негізгі қарызының, сыйақысының, комиссиясының, тұрақсыздық айыбының (айыппұлының, өсімпұлының) мерзімі өткен және ағымдағы сомасы мен басқа да төлеуге жататын сомаларын қалдықтарын одан әрі төлемдерін тағайындалуын көрсетумен талап етуге;</li> <li>2) Қарыз алушыны борышкермен байланысу үшін коллекторлық агенттіктің атауын, орналасқан жерін, коллекторлық агенттіктің телефон нөмірлерін көрсете отырып, осы Келісімде көзделген тәсілмен, сондай-ақ ақпараттандыру объектілері арқылы берешекті сотқа дейінгі өндіріп алуға және реттеуге берген күні хабардар ету;</li> <li>3) Қарыз алушыға кешіктірілген күннен бастап күнтізбелік он күннен</li> </ul></li></ol> | <p><b>2.3. Обязанности МФО:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) уведомить Заемщика (или его уполномоченного представителя): <ul style="list-style-type: none"> <li>- до заключения договора уступки права требования о возможности перехода прав (требований) третьему лицу, а также об обработке персональных данных Заемщика в связи с такой уступкой способом, предусмотренным в Договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан;</li> <li>- о переходе права (требования) третьему лицу способом, предусмотренным в Договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан, в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня заключения договора уступки права требования с указанием назначения дальнейших платежей по погашению Микрокредита третьему лицу (наименование и место нахождения лица, которому перешло право (требование) по Договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатков просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, комиссий, неустойки (штрафа, пени) и других подлежащих уплате сумм;</li> </ul> </li> <li>2) уведомить Заемщика в день передачи задолженности на досудебное взыскание и урегулирование задолженности способом, предусмотренным в настоящем Соглашении, а также через объекты информатизации, с указанием наименования, места нахождения коллекторского агентства, телефонных номеров коллекторского агентства для контактов с должником.</li> <li>3) уведомить Заемщика не позднее десяти календарных дней с даты наступления</li> </ol> |

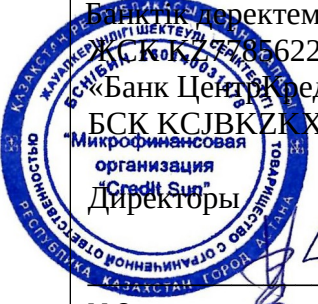
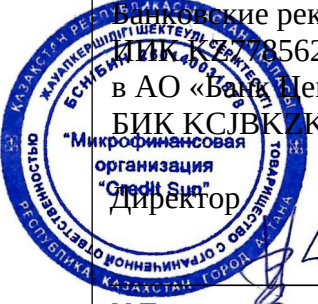
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>кешіктірмей хабарлайды:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- осы Шарт бойынша міндеттемені орындаудың кешігуі және хабарламада көрсетілген күнге мерзімі өткен берешек сомасын көрсете отырып төлем жасауын;</li> <li>- осы Шарт бойынша Қарыз алушының МҚҰ-на жүгіну құқығын;</li> <li>- Қарыз алушының осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамауының салдарын.</li> </ul> <p>4) Қарыз алушының өтініші түскен күннен кейін күнтізбелік он бес күн ішінде осы Шарт талаптарына ұсынылған өзгерістерді қарауға және Қарыз алушыға жазбаша түрде немесе осы Шартта көзделген тәртіппен:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- осы Келісім шарттарына ұсынылған өзгерістермен келісу;</li> <li>- қарызды өтеу жөніндегі ұсыныстар беру;</li> <li>- бас тартудың дәлелді негіздемесін көрсете отырып, осы Шарттың талаптарын өзгертуден бас тарту.</li> </ul> <p>5) МҚҰ шартта көзделген тәртіппен жақсарту талаптарды қолданған жағдайда, Шарт талаптарының өзгергені туралы Қарыз алушыны хабардар етуге;</p> <p>6) Қарыз алушыға қатысты кез келген деректер өзгерген немесе алынған күннен бастап Кредиттік бюроға ақпаратты МҚҰ және Кредиттік бюро арасындағы шарттық қатынаста айқындалған тәртіппен ұсынуға;</p> <p>7) орналасқан жері өзгерген ия болмаса атауы өзгерген жағдайда, бұл туралы тиісті ақпаратты Қарыз алушының орналасқан жері бойынша осындай өзгерістер болған күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірмей Шартта белгіленген тәртіппен Қарыз алушыны жазбаша хабардар етуге міндетті.</p> <p>8) микрокредиттер беру қағидаларының көшірмесін Қарыз алушысының (өтініш берушісінің) көруі және онымен танысуы үшін қолжетімді жерде, оның ішінде МҚҰ интернет-ресурсында орналастыруға;</p> <p>9) өтініш берушіге микрокредитті алуға, оған қызмет көрсетуге және оны өтеуге</p> | <p>просрочки:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- о возникновении просрочки по исполнению обязательства по настоящему Договору и необходимости внесения платежей с указанием размера просроченной задолженности на дату, указанную в уведомлении;</li> <li>- праве Заемщика по настоящему Договору обратиться в МФО;</li> <li>- последствиях невыполнения Заемщиком своих обязательств по настоящему Договору.</li> </ul> <p>4) рассмотреть в течение пятнадцати календарных дней после дня получения заявления Заемщика предложенных изменений в условия настоящего Договора и сообщить Заемщику в письменной форме либо способом, предусмотренным настоящим Договором о (об):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- согласии с предложенными изменениями в условия настоящего Договора;</li> <li>- своих предложениях по урегулированию задолженности;</li> <li>- отказе в изменении условий настоящего Договора с указанием мотивированного обоснования причин отказа.</li> </ul> <p>5) уведомить Заемщика об изменении условий Договора, в случае применения МФО улучшающих условий в порядке, предусмотренном в Договоре;</p> <p>6) представить информацию в Кредитные бюро с даты изменения или получения любых данных в отношении Заемщика в порядке, определенном договорными отношениями между МФО и Кредитными бюро;</p> <p>7) в случае изменения места нахождения либо изменения наименования письменно известить об этом Заемщика в порядке, установленном настоящим Договором в срок не позднее 30 (тридцати) календарных дней с даты таких изменений;</p> <p>8) разместить копию правил предоставления микрокредитов в месте, доступном для обозрения и ознакомления Заемщиком (заявителем), в том числе на интернет-ресурсе МФО;</p> <p>9) предоставлять заявителю полную и достоверную информацию о платежах, связанных с получением, обслуживанием и погашением (возвратом) микрокредита;</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(қайтаруға) байланысты төлемдер туралы толық және анық ақпарат беруге;</p> <p>10) Қарыз алушыға микрокредит бойынша сыйақыны есепке жазбай, мерзімді әскери қызмет өткеру мерзімін және ол аяқталғаннан кейінгі 60 күнді қамтитын кезеңге негізгі борыш пен сыйақы бойынша төлемді кейінге қалдыруды ұсынуға;</p> <p>11) Қазақстан Республикасының өзге де заңнамасында белгіленген талаптарды сақтауға.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>10) предоставить Заемщику отсрочку платежа по основному долгу и вознаграждению на период, включающий срок прохождения срочной военной службы и 60 дней после его окончания, без начисления вознаграждения по микрокредиту;</p> <p>11) соблюдать иные требования, установленные законодательством Республики Казахстан.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>2.4. Қарыз алушы міндетті:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) алынған микрокредитті қайтаруға және ол бойынша сыйақыны Микрокредит беру туралы шарты бойынша белгіленген мерзімде және тәртіппен төлеуге;</li> <li>2) МҚҰ-ның талап етуі бойынша қажетті ақпарат пен құжаттарды беруге;</li> <li>3) МҚҰ-ға Микрокредит сомасын қайтару бойынша шығындарды өтеуге;</li> <li>4) МҚҰ-на өзінің сауалнамалық деректерінің өзгергені туралы, сондай-ақ оның міндеттемелерін орындауына әсер ететін кез келген мән-жайлар туралы дереу жазбаша хабардар етуге;</li> <li>5) өзге де талаптарды орындауға, сондай-ақ Микрокредит беру туралы шартында, микроқаржы қызметі туралы заңнамада және Қазақстан Республикасының азаматтық заңнамасында белгіленген жауаптылықта болуға міндетті.</li> </ol> | <p><b>2.4. Заемщик обязан:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) возратить полученный микрокредит и выплатить вознаграждение по нему в сроки и порядке, которые установлены в Договоре о предоставлении микрокредита;</li> <li>2) предоставлять по требованию МФО необходимые информацию и документы;</li> <li>3) возмещать МФО издержки по возврату суммы микрокредита;</li> <li>4) незамедлительно письменно уведомлять МФО об изменении своих анкетных данных, а также о любых обстоятельствах, влияющих на исполнение им обязательств;</li> <li>5) выполнять иные требования, а также нести ответственность, установленные Договором о предоставлении микрокредита, законодательством о микрофинансовой деятельности и гражданским законодательством Республики Казахстан.</li> </ol> |
| <p><b>3. МҚҰ үшін төмендегідей шектеулер қарастырылады:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) сыйақы мөлшерлемесін (оларды төмендету жағдайларын қоспағанда) және (немесе) Микрокредитті өтеу тәсілі мен әдісін біржақты тәртіппен өзгертуге;</li> <li>2) «Микроқаржылық қызметі туралы» ҚР Заңның 7-бабының 3-тармағы 1-1) тармақшасының екінші бөлігінде көзделген ерекше жағдайларды ескере отырып, банктік қарыз және (немесе) микрокредит бойынша күнтізбелік тоқсан күннен астам мерзімі өткен берешегі бар кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес жеке тұлғаға микрокредит беруге;</li> <li>3) Микрокредит бойынша сыйақы мен</li> </ol>                                                                                                                                           | <p><b>3. Ограничения для МФО предусматривают:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) изменение в одностороннем порядке ставки вознаграждения (за исключением случаев их снижения) и (или) способа и метода погашения Микрокредита;</li> <li>2) предоставление микрокредита, не связанного с осуществлением предпринимательской деятельности, физическому лицу, имеющему просроченную задолженность по банковскому займу и (или) микрокредиту свыше девяноста календарных дней, с учетом исключений, предусмотренных частью второй подпункта 1-1) пункта 3 статьи 7 Закона РК «О микрофинансовой деятельности»;</li> </ol>                                                                                                                                                                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) қоспағанда, Қарыз алушыдан кез келген төлемдерді алуға және белгілеуге;</p> <p>4) ол бойынша негізгі борыш сомасы тіркеуге жататын кепіл мүлкімен, және (немесе) оны жасасу күніне ақша кепілімен толық қамтамасыз етілген шартты қоспағанда, кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес қарыз алушы-жеке тұлғаның микрокредиті бойынша негізгі борыштың және (немесе) сыйақының сомалары бойынша төлемдердің кез келгенін өтеу жөніндегі міндеттемені орындау мерзімі өткен қатарынан күнтізбелік тоқсан күн өткеннен кейін есептелген сыйақыны, айыпақыны (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) төлеуді талап етуге;</p> <p>5) қарыз алушыдан шарт бойынша борыш сомасын өндіріп алу үшін жеке сот орындаушыларымен ынтымақтастықты көздейтін шарттар жасасуға, сондай-ақ «Жауапкершілігі шектеулі және қосымша жауапкершілігі бар серіктестіктер туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 12-1-бабының 2-тармағына және (немесе) «Акционерлік қоғамдар туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 64-бабының 1-тармағына сәйкес микроқаржы ұйымының үлестес тұлғасы болып табылатын жеке сот орындаушысымен атқарушылық құжатты орындау талаптары туралы келісім (шарт) жасасуға;</p> <p>6) жеке тұлғамен оның келісімінсіз және микрокредит беру туралы шарттың талаптарын сақтауды не жақсартуды қамтамасыз етпейтін талаптарда жасалған микрокредит беру туралы шарттың қолданыс мерзімін ұлғайтуға;</p> <p>7) Микрокредит сомасын, тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) және Микрокредитті мерзімінен бұрын қайтару үшін басқа да төлемдерді МҚҰ мерзімінен бұрын толық немесе ішінара қайтарған Қарыз алушыдан талап етуге;</p> <p>8) Шарт бойынша Микрокредит сомасын ұлғайтуға;</p> <p>9) егер негізгі борышты немесе сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне түскен жағдайда тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) алу және сыйақыны</p> | <p>3) установление и взимание с Заемщика любых платежей, за исключением вознаграждения и неустойки (штрафа, пени) по Микрокредиту;</p> <p>4) требование выплаты вознаграждения, неустойки (штрафов, пени), начисленных по истечении девяноста последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту заемщика - физического лица, не связанному с осуществлением предпринимательской деятельности, за исключением договора по которому сумма основного долга полностью обеспечивалась залогом имущества, подлежащего регистрации, и (или) залогом денег на дату его заключения;</p> <p>5) заключение договоров, предусматривающих сотрудничество с частными судебными исполнителями для взыскания с заемщика суммы долга по договору, а также заключать соглашение (договор) об условиях исполнения исполнительного документа с частным судебным исполнителем, являющимся аффилированным лицом микрофинансовой организации в соответствии с пунктом 2 статьи 12-1 Закона Республики Казахстан «О товариществах с ограниченной и дополнительной ответственностью» и (или) пунктом 1 статьи 64 Закона Республики Казахстан «Об акционерных обществах»;</p> <p>6) увеличение срока действия договора о предоставлении микрокредита, заключенного с физическим лицом, без его согласия и на условиях, не обеспечивающих сохранение либо улучшение условий договора о предоставлении микрокредита;</p> <p>7) требование от Заемщика, досрочно полностью или частично возвратившего МФО сумму Микрокредита, неустойку (штраф, пеню) и другие платежи за досрочный возврат Микрокредита;</p> <p>8) увеличение суммы Микрокредита по Договору;</p> <p>9) взимание неустойки (штрафа, пени) в случае, если дата погашения основного</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>немесе негізгі борышты төлеу одан кейінгі жұмыс күні жүргізіледі;</p> <p>10) кез келген валюталық баламасына байланыстыра отырып, Шарт бойынша міндеттемелер мен төлемдерді индекстеуге;</p> <p>11) микрокредит беру туралы шарт бойынша берешекті өндіріп алу үшін борышкердің шартта көрсетілген мекенжайы бойынша нотариус қызмет ететін аумаққа сәйкес емес нотариусқа атқарушылық жазба жасау туралы өтініш беруге тыйым салуды көздейді, сондай-ақ «Жауапкершілігі шектеулі және қосымша жауапкершілігі бар серіктестіктер туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 12-1-бабының 2-тармағына және (немесе) «Акционерлік қоғамдар туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 64-бабының 1-тармағына сәйкес микроқаржы ұйымының үлестес тұлғасы болып табылатын нотариусқа беруге.</p> | <p>долга или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата вознаграждения или основного долга производится в следующий за ним рабочий день;</p> <p>10) индексацию обязательства и платежей по Договору с привязкой к любому валютному эквиваленту;</p> <p>11) подачу нотариусу заявления о совершении исполнительной надписи для взыскания задолженности по договору о предоставлении микрокредита не по территории деятельности нотариуса в соответствии с указанным в договоре адресом должника, а также к нотариусу, являющемуся аффилированным лицом МФО в соответствии с пунктом 2 статьи 12-1 Закона Республики Казахстан «О товариществах с ограниченной и дополнительной ответственностью» и (или) пунктом 1 статьи 64 Закона Республики Казахстан «Об акционерных обществах».</p> |
| <p><b>4. Тараптардың міндеттемелерді бұзғаны үшін жауапкершілігі:</b></p> <p>4.1. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін Тараптар Шартқа және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес жауапты болады.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>4. Ответственность Сторон за нарушение обязательств:</b></p> <p>4.1. За невыполнение или ненадлежащее выполнение своих обязательств по Договору Стороны несут ответственность в соответствии с Договором и действующим законодательством Республики Казахстан.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>5. Шарттың талаптарына өзгерістер енгізу тәртібі</b></p> <p>5.1. Шартқа барлық өзгерістер немесе толықтырулар оған микрокредиттер беру қағидаларына сәйкес шарт жасасу тәртібіне ұқсас жасалатын тиісті қосымша келісімдермен ресімделеді;</p> <p>5.2. Тараптардың келісімі бойынша қолданыстағы немесе жақсартатын шарттарда Шарттың қолданылу мерзімін ұлғайтуға болады.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>5. Порядок внесения изменений в условия Договора</b></p> <p>5.1. Все изменения или дополнения к Договору оформляются соответствующими дополнительными соглашениями к нему, заключаемыми аналогично порядку заключения Договора в соответствии с Правилами предоставления микрокредитов;</p> <p>5.2. По соглашению сторон возможно увеличение срока действия Договора на действующих или улучшающих условиях.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>6. Басқа шарттар</b></p> <p>6.1. Тараптар осымен келіседі және МҚҰ-нан Қарыз алушыға кез келген хабарлама тиісті тәсілмен ресімделген және мұндай хабарламалар МҚҰ-ның таңдауы бойынша мынадай тәсілдердің бірімен жіберілген кезде Қарыз алушыға жеткізілген болып есептелетінін растайды:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- арыз алушының Жеке кабинеті арқылы;</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>6. Иные условия</b></p> <p>6.1. Стороны настоящим соглашаются и подтверждают, что любые уведомления от МФО Заемщику считаются оформленными надлежащим способом и доставленными Заемщику, когда такие уведомления направляются одним из следующих способов по выбору МФО:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- через Личный кабинет Заемщика;</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Микрокредит беру туралы шартында көрсетілген Қарыз алушының мобильді нөміріне мәтіндік хабарлама түрінде және / немесе;</li> <li>- Микрокредит беру туралы шартында көрсетілген электрондық пошта мекенжайына және / немесе;</li> <li>- Микрокредит беру туралы шартында көрсетілген тұрғылықты жері бойынша, оның табыс етілгені туралы хабарламасы бар тапсырыс хатымен, оның ішінде көрсетілген мекенжайда тұратын отбасының кәмелетке толған мүшелерінің бірі алған және/немесе</li> <li>- хабарламаны тікелей қарыз алушыға табыстау арқылы.</li> </ul> <p>Хабарламаны адресатқа, алушыға берудің мүмкін еместігі туралы не оны қабылдаудан бас тартуына, сондай-ақ осы тармақшада көрсетілген өзге байланыс құралын пайдалану кезінде оның қабылданғанын растамауына байланысты белгі соғылып қайтарған жағдайда хабарлама тиісті түрде жіберілген болып есептеледі.</p> <p>6.2. МҚҰ мен Қарыз алушының Микрокредит беру туралы шартымен реттелмеген қатынастары Қазақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі.</p> <p>6.3. Қарыз алушы МҚҰ атынан қол қою ретінде факсимильді құралдарды (қолтаңбаны факсимильді көшіру, графикалық қолтаңба) пайдалану мүмкіндігімен, сондай-ақ МҚҰ мөрінің электрондық көшірмесімен келіседі. Тараптар МҚҰ уәкілетті тұлғасының қолы/графикалық қолтаңбасының факсимилін және мөрдің МҚҰ Қарыз алушыға берген құжаттарында жарамды деп таниды.</p> <p>6.4. Қарыз алушы осы Шартқа қол қоя отырып, МҚҰ-ға шарт бойынша берешекті өндіріп алу бойынша қызметтерді, сондай-ақ соттарда МҚҰ мүдделерін білдіру жөніндегі қызметтерді ұсынатын кез келген үшінші тұлғаларға ақпарат беру құқығын (талаптарын) беруге келісімін береді. мемлекеттік органдар Шарт бойынша берешек сомасын өндіріп алу/қайтару мақсатында, оның ішінде Шарт талаптарына сәйкес талап ету құқықтарын басқаға беру кезінде.</p> <p>6.5. Шарт бойынша туындайтын барлық даулар Қазақстан Республикасының</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- в виде текстового сообщения на мобильный номер Заемщика, указанный в Договоре о предоставлении микрокредита и/или;</li> <li>- на адрес электронной почты, указанный в Договоре о предоставлении микрокредита и/или;</li> <li>- по месту жительства, указанному в Договоре о предоставлении микрокредита, заказным письмом с уведомлением о его вручении, в том числе получено одним из совершеннолетних членов семьи, проживающим по указанному адресу и/или</li> <li>- путем вручения уведомления непосредственно Заемщику.</li> </ul> <p>В случае возврата уведомления с отметкой о невозможности его вручения адресату, получателю, либо в связи с отказом в его принятии, а также не подтверждением его принятия при использовании иного средства связи, указанного в настоящем подпункте, уведомление считается направленным надлежащим образом.</p> <p>6.2. Отношения МФО и Заемщика, не урегулированные Договором о предоставлении микрокредита, регулируются законодательством Республики Казахстан.</p> <p>6.3. Заемщик согласен с возможностью использования в качестве подписи от имени МФО факсимильных средств (факсимильного копирования подписи, графической подписи), а также электронного копирования печати МФО. Стороны признают факсимиле подписи/графическую подпись уполномоченного лица МФО и печати действительными в документах, предоставляемыми МФО Заемщику.</p> <p>6.4. Заёмщик подписывая настоящий Договору дает свое согласие МФО уступать право (требование) по договору, на предоставление информации любым третьим лицам, предоставляющим услуги по возврату задолженности, а также услуги по представлению интересов МФО в судах и государственных органах в целях взыскания/возврата суммы задолженности по Договору, в том числе при переуступке прав требований в соответствии с условиями Договора.</p> <p>6.5. Все возникающие по Договору споры</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| заңнамасында белгіленген тәртіппен Қазақстан Республикасының заңнамасын пайдалана отырып, талап қою сәтінде МҚҰ тіркелген жері бойынша сотта шешіледі (шарттық соттылық).                                                                                                                                                                                                                            | разрешаются с применением права Республики Казахстан в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан, в суде по месту нахождения регистрации МФО на момент подачи иска (договорная подсудность).                                                                                                                                                                                        |
| Қазақ және орыс нұсқалары арасында қайшылықтар туындаған жағдайда орыс тіліндегі Шарттың басым күші болады.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | В случае противоречия между казахской и русской версиями, Договор на русском языке имеет преимущественную силу.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>7. Тараптардың қолдары мен деректемелері /<br/>Подписи и реквизиты сторон</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Қарыз алушы:</b><br>Аты-жөні [ТАӘ]<br>ЖСН [ЖСН]<br>Туған жылы [Туған жылы]<br>Жеке басты растайтын құжат деректемелері [куәлік нөмірі], [кім берді]<br>Берген [берілген күні]<br>Жарамдылық мерзімі [жарамдылық мерзімі]<br>Тіркелген мекен-жайы [тіркелген мекен-жайы]<br>Тұрғылықты мекен-жайы [тұрғылықты мекен-жайы]<br>Телефондар нөмірі [телефон]<br>Үйінің [үй телефоны]<br>e-mail [email] | <b>Заемщик:</b><br>ФИО [ФИО]<br>ИИН [ИИН]<br>Дата рождения [Дата рождения]<br>Реквизиты удв/личности [номер удв]<br>Выдан [кем выдан]<br>От [дата выдачи]<br>До [срок действия]<br>Адрес прописки [адрес прописки]<br>Адрес проживания [адрес проживания]<br>№ тел. [телефон]<br>Дом. Тел. [дом.телефон]<br>E-mail [email]                                                                                |
| <b>МҚҰ:</b><br>«Credit Sun» МҚҰ» ЖШС<br>050060, Алматы қаласы, Жетысу ауданы,<br>Жумабаев көшесі, 176/10 үй.<br>БСН 260140031878<br>Банковские деректемелер:<br>БИК КСЖБКЗКХ<br>«Банк ЦентрКредит» АҚ<br>БСК КСЖБКЗКХ<br>Микрофинансовая организация<br>«Credit Sun»<br>Директоры<br><br>М.О. / Мұралбек Есхат    | <b>МФО:</b><br><b>ТОО «МФО «Credit Sun»</b><br>050014, город Алматы, Жетысуский район,<br>улица Жумабаева, дом 176/10<br>БИН 260140031878<br>Банковские реквизиты:<br>БИК КСЖБКЗКХ<br>в АО «Банк ЦентрКредит»<br>БИК КСЖБКЗКХ<br>Микрофинансовая организация<br>«Credit Sun»<br>Директор<br><br>М.П. / Мұралбек Есхат |